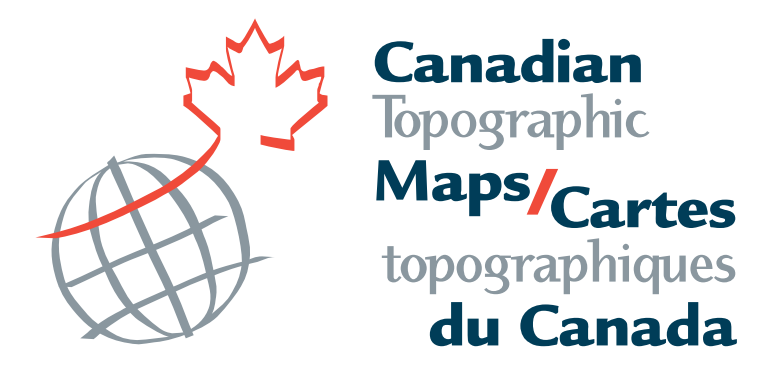
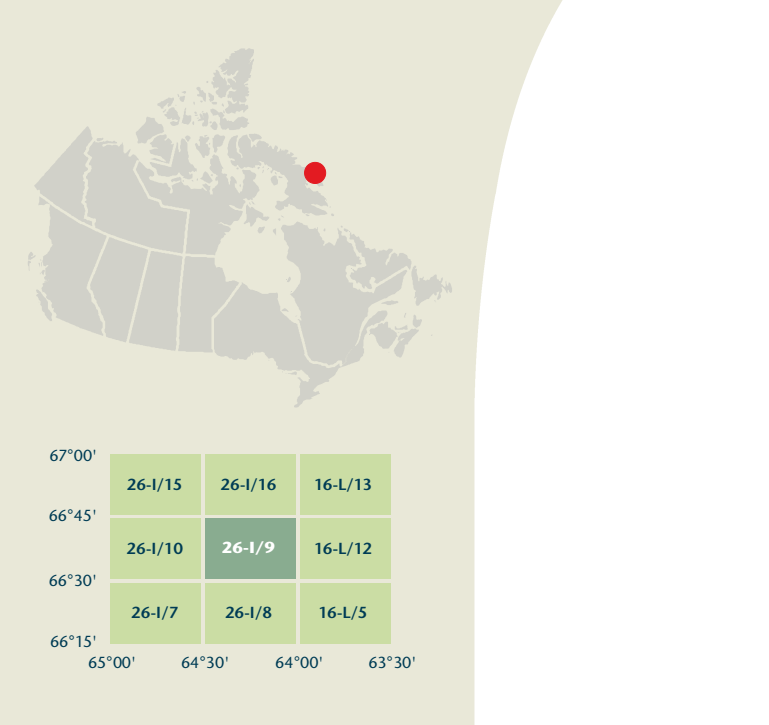


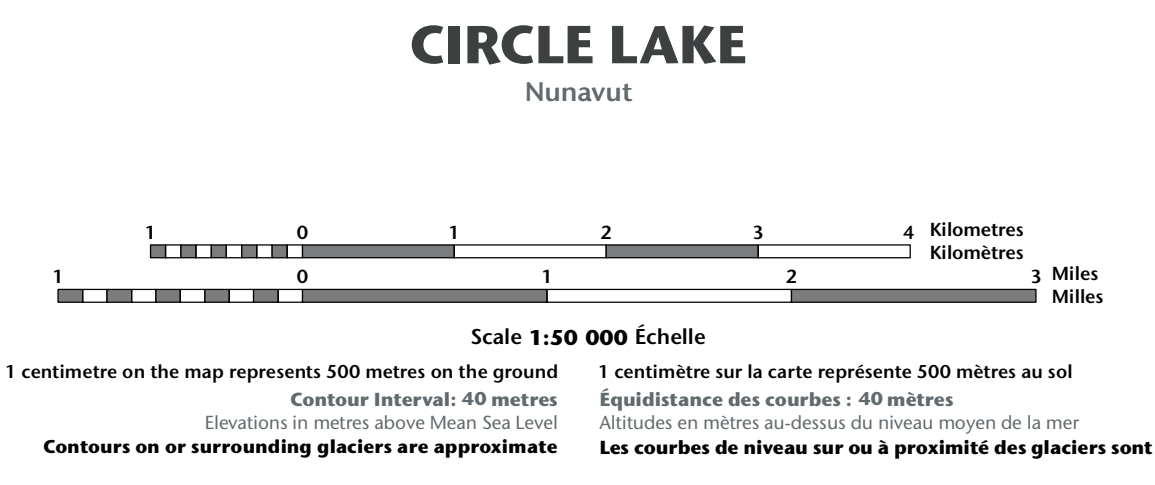
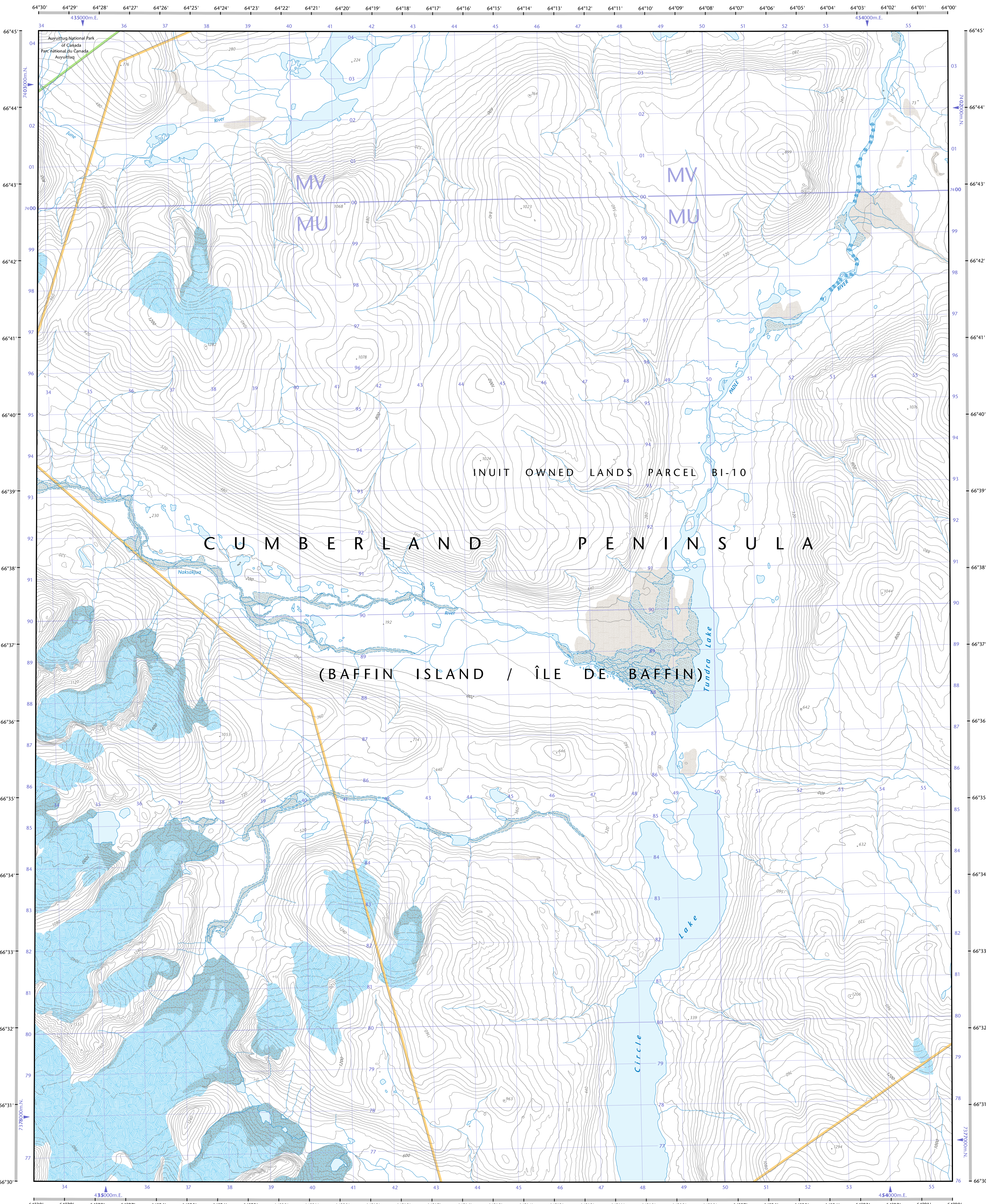
- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; parasol enneigé
- Road: hard surface, one-way or stabilized surface; street; conduit bridge
- Road: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré; rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface; all season; 2 lanes or more; less than 2 lanes
- Road: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll; call area
- Echangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
- Chemin de fer, voie unique; gare; chariot; voies multiples; plateau tournante
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail, road, footbridge
- Transport rapide; voie ferrée; pont, passerelle
- Caissonway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale; non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
- Limite: géographique; géographique non arpentée
- Wall; fence
- Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil, natural gas; multi-use
- Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
- Mine; carrière; gravier; glaise; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
- Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chimney; industrial; farm stack; tower; height; lighthouse
- Chimène: industrielle; tanche; tour; hauteur; phare; à bois débrites
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
- Citerne; citerne à eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-powered device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control
- Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lodging; historic site; ruins; zoo
- Bétoilière; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial railway; ski lift; sports track; arena
- Téléphérique; remontée-pente; piste de course; aréna
- Building; underground building; religious; educational; cabin
- Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'éducation; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipality; community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fer station; public station; armory
- Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wastebody or shoreline; watercourse; disappearing stream
- Plan de débris ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparu
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
- Feu de navigation; totem; balise de navigation
- Coast Guard station; vigilance and/or marine
- Station de la garde côtière; mouillage d'Hydrovacs; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
- Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pontant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; poste
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
- Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
- Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; forshohr flats; intermittent lake; slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
- Mousse; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamps; marsh in water; string bog
- Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; esker; pingo; wooded area
- Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate
- Courbe de niveau: intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbe de coteau; point coteau; caverne



Produced on July 25, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
 Établi le 25 juillet 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.
 The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
 La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
 • Road network, Absent
 • Hydrographic network, 2000
 • Vegetation, Absent
 • Buildings, Absent
 • Boundaries, 2004 - 2009
 • Toponymy, 2004 - 2009
 Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
 For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRC.gc.ca>
 Visit our Web site: <http://maps.NRC.gc.ca>
 © 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau routier, Absent
 • Réseau hydrographique, 2000
 • Végétation, Absent
 • Bâtimens, Absent
 • Limites, 2004 - 2009
 • Toponymie, 2004 - 2009
 Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>
 Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: <http://maps.NRC.gc.ca>
 Visitez notre site Web: <http://cartes.RNCan.gc.ca>
 © 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numeric values
 Approximate Mean Declination 2010
 for centre of map
 Annual change decreasing 3.21"
 Utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
 Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
 Variation annuelle décroissante 3.21"
 For magnetic declination information, visit: <http://maps.NRC.gc.ca/geomag>
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://cartes.RNCan.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square
 Identification
 Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
 Projection transverse de Mercator
 North American Datum 1983
 Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
 Zone 02
 20M
 Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres
 Désignation de la zone du quadrillage

A subunit on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRC.gc.ca/topo01>
 Consultez le tableau sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.RNCan.gc.ca/topo01>

67°00'	26-1/15	26-1/16	26-1/17
66°45'	26-1/10	26-1/9	26-1/12
66°30'	26-1/7	26-1/8	26-1/5
66°15'	64°30'	64°00'	63°30'